

## Markt der Möglichkeiten | 14.00 – 19.30 Uhr

### Initiativen und Selbsthilfe

- Arbeitsgemeinschaft selbstständiger Migranten / Hamburger Stiftung für Migranten
- Bergedorfer für Völkerverständigung e.V.
- BHFI – Bündnis der Hamburger Flüchtlingsinitiativen
- Companion|Mentoren|Paten|Zeitspender|Vormundschaften| e.V. i.G.
- Deaf Refugees Welcome Hamburg
- Der Hafen Hilft! e.V.
- Die Insel Hilft
- Fachverband Garten-, Landschaft- und Sportplatzbau Hamburg e. V.
- FANUS e.V.
- First Contact e.V.
- Flüchtlingshilfe Harvestehude e.V.
- Hanseatic Help
- Kids Welcome
- Landesbetrieb Erziehung und Beratung
- Nutzmüll e.V.
- Refugees Welcome Films
- Rom und Cinti Union e.V.
- Schnackschrauber
- Start with a Friend
- Teemobil
- Von Flüchtlingen für Flüchtlinge/ Deutsch-Ahwazischer Kultur Verein
- We.Inform.
- Welcome to Barmbek
- Westwind Hamburg e.V.
- why not? Café – Deutschkurse – Beratung

### Beratung und Information

- Beratungsnetzwerk gegen Rechtsextremismus
- BundesHilfeTelefon
- DaMigra e.V. MUT-Projekt
- f & w fördern und wohnen
- Flüchtlingszentrum Hamburg
- Freifunk
- GNLC-Gesellschaft für Neurolinguistisches Coaching
- Integrationspunkt Hamburg IPV
- Lesbenverein Intervention e.V.
- Mediationsbrücke
- MiMi – Mit Migrant für Migrant.
- Netzwerke FLUCHTort Hamburg 5.0 und Chancen am FLUCHTort Hamburg
- ÖRA, Öffentliche Rechtsauskunft und Vergleichsstelle
- Psychotherapeutenkammer Hamburg
- Runder Tisch gegen Rassismus, Homo- und Transphobie
- savia steps against violence
- Selbst und Sicher e.V.
- Stiftung Wohnbrücke Hamburg / Koordinierungsstelle Wohnbrücke Hamburg
- Susanne Stein Trauma-Bilderbuch in 7 Sprachen
- Zimmerfrei, Lawaetz wohnen& leben gGmbH – Weil aller Anfang Wohnung ist.
- ZuFlucht Lebenshilfe

### Kultur | Sprache | Sport

- Bücherhallen Hamburg
- Büro für Kultur- und Medienprojekte gGmbH
- Deutschstunde.eu
- Eimsbütteler Turnverband e.V.
- Elbphilharmonie und Laeiszhalle Hamburg
- Gemeinnützige LichtwerkSchule UG
- Hamburger Konservatorium
- Hamburger Sportbund e.V. / Integration durch Sport
- Hamburger Volkshochschule
- Interkulturelle Bildung Hamburg e.V.
- Landesmusikrat in der Freien und Hansestadt Hamburg e.V.
- Musiktherapie-Initiative e.V.
- Radio Perle (Farsi: Sadaf) & Interkulturelle Mediation
- Sprachbrücke-Hamburg e.V.
- Staatliche Jugendmusikschule Hamburg
- Stadtkultur Hamburg e.V. / BFD Welcome
- W3 Werkstatt für internationale Kultur und Politik e.V.
- Zweikampfverhalten e.V.

### Ausbildung und Arbeit

- Acacia Campus
- AFS Interkulturelle Begegnungen e.V.
- ausblick-hamburg gmbh
- BIN e.V.
- educom GmbH
- Handelskammer Hamburg
- Handwerkskammer Hamburg
- IQ Netzwerk Hamburg – NOBI
- leetHub St.Pauli e.V.
- quatraCare Gesundheitsakademie Hamburg gGmbH
- SBB Kompetenz gGmbH
- SIETAR Deutschland e. V.
- Universität Hamburg
- W.I.R – work and integration for refugees / Dialogforum Integration in Arbeit und Ausbildung
- Women's\* Studies Generale

### Engagementförderung

- AG kirchliche Flüchtlingsarbeit/ Diakonisches Werk Hamburg
- AKTIVOLI - Freiwilligenakademie
- ASB Zeitspender-Agentur // mit dem Projekt New Home Hamburg
- AWO Aktiv in Hamburg
- BürgerStiftung Hamburg
- Caritasverband für Hamburg e.V. / Kath. Pfarrgemeinde Sankt Sophien Barmbek
- Deutsche Kinder- und Jugendstiftung
- FreiwilligenBörseHamburg
- Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
- Malteser Hilfsdienst gGmbH
- Mentor.Ring Hamburg e.V.
- Paritätischer Wohlfahrtsverband Hamburg e.V.
- STARHILFE – Schülercoaching

## Herzlich willkommen!

Wir freuen uns, dass Sie heute am FORUM FLÜCHTLINGSHILFE teilnehmen. In diesem Faltblatt finden Sie alle Informationen zum Programm. Sollten Sie Fragen haben, kommen Sie gern zu unserem Infostand im Foyer oder fragen Sie unsere Veranstaltungslotsen. Wir helfen Ihnen weiter.



## Programm

### 14.00 – 19.30 Uhr Markt der Möglichkeiten

Informationsstände von Initiativen, Vereinen und Organisationen

### Ausstellung | Fluchtspuren

### 14.45 – 15.45 Uhr Information und Austausch (parallele Angebote)

Panel 1 | **Integration in Wohnraum**

Panel 2 | **Integration vor Ort**

Bühne der Informationen 1 | **Integration – aus der Praxis für die Praxis**

Erfahrungsaustausch 1 | **Zusammenarbeit von Haupt- und Ehrenamt**

Erfahrungsaustausch 2 | **Aktivierung und Empowerment für Geflüchtete mit Geflüchteten**

### 16.30 – 17.45 Uhr Plenum

**Grußwort** | **Olaf Scholz**, Erster Bürgermeister der Freien und Hansestadt Hamburg

**Interview** | **Flüchtlingshilfe aus der Perspektive von Geflüchteten und Ehrenamt**

**Keynote** | **Angela Blanchard**, President and CEO, Neighborhood Centers, Inc., Houston USA

**ImproTheater** | **Steife Brise**

### 18.00 – 19.00 Uhr Information und Austausch (parallele Angebote)

Panel 3 | **Integration in Arbeit**

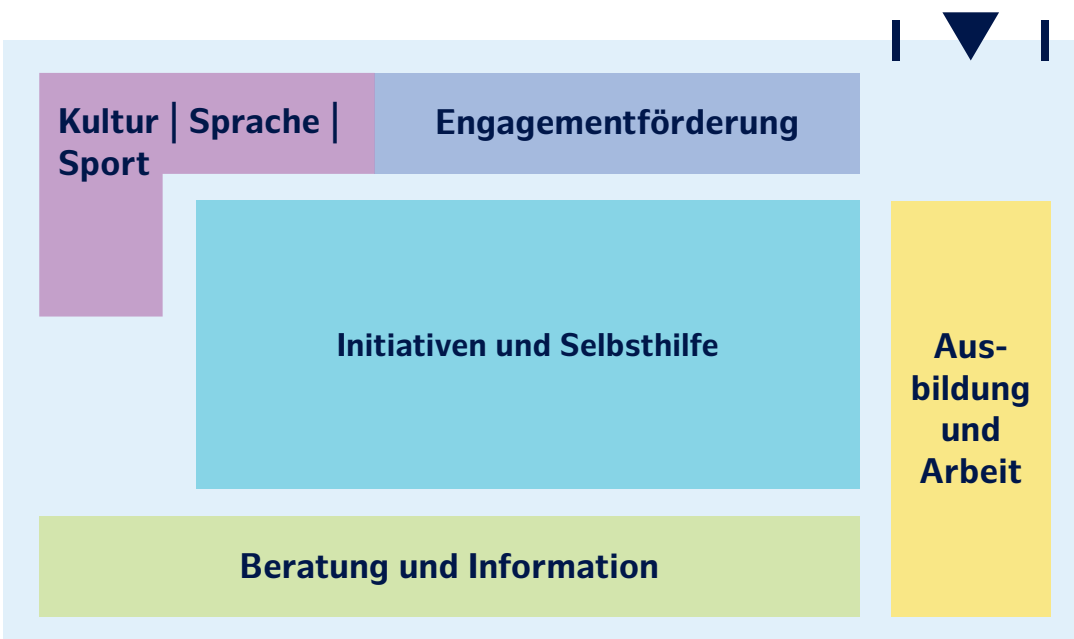
Panel 4 | **Integration in die Gesellschaft?**

Bühne der Informationen 2 | **Integration – aus der Praxis für die Praxis**

Erfahrungsaustausch 3 | **Projektfinanzierung und Fundraising**

Erfahrungsaustausch 4 | **Bedeutung von Werten und Normen**

### 19.00 – 20.00 Uhr Kulinarisches zum Ausklang



Stand: 16.09.2016

**FORUM**

**FLÜCHTLINGSHILFE**

**23. September 2016  
KAMPNAGEL**



Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.hamburg.de/forum-fluechtlingshilfe](http://www.hamburg.de/forum-fluechtlingshilfe)  
oder auf facebook: [www.facebook.de/forumfluechtlingshilfe](http://www.facebook.de/forumfluechtlingshilfe)

# Übersichtsplan



**k1**

**Bühne der Informationen 1 | 14.45 – 15.45 Uhr**

- **Rechtsberatung für Geflüchtete**, Dr. Monika Hartges (ÖRA)
- **Help Here – Informationsplattform für die freiwillige Flüchtlingshilfe**, Joko Weykopf (Help Here e.V.)
- **Das Integrationskonzept der FHH – Beteiligungsverfahren und Onlineplattform**, Samir El Falaky (BASFI)
- **Vom Umgang mit Traumatisierten**, Ursula Meyer-Kolcu (Psychotherapeutenkammer)

**Bühne der Informationen 2 | 18.00 – 19.00 Uhr**

- **Patenschaftsmodelle in der freiwilligen Flüchtlingshilfe**, Dagmar Overbeck (BHFI – AG Patenschaften), Nicole Ehlers (Flüchtlingshilfe Harvestehude), Narwan Sayed (bee4change)
- **ZuFlucht Lebenshilfe – ein Projektansatz für Geflüchtete mit Behinderung**, Ines Schwarzarius (Lebenshilfe LV Hamburg e.V.)
- **MUT – Empowerment für Frauen mit Flucht- und Migrationsgeschichte**, Sidra Khan (DaMigra e.V.)
- **Refugees Welcome Films – Infoclips (nicht nur) für Geflüchtete**, Anja Padge (Wüste Film GmbH)

Moderation: Peer Gillner, Lawaetz-Stiftung

**k2**

**Panel 2 | 14.45 – 15.45 Uhr**  
**Integration vor Ort.** Information und Austausch mit Akteuren aus dem Bezirk Bergedorf  
 Moderation: Christopher Cohen, Büro für Öffentlichkeitsarbeit

**Panel 4 | 18.00 – 19.00 Uhr**  
**Integration in die Gesellschaft?** Vortrag und Austausch mit Dr. Jens Schneider, Universität Osnabrück, Institut für Migrationsforschung und Interkulturelle Studien  
 Moderation: Karin Schmalriede, Lawaetz-Stiftung

**kmh**

**Erfahrungsaustausch 1 | 14.45 – 15.45 Uhr**  
**Wenn sich Hilfe und Aufgabe begegnen...** Die Zusammenarbeit von Haupt- und Ehrenamt in der Flüchtlingshilfe  
 Moderation: Barbara Strauß

**Erfahrungsaustausch 3 | 18.00 – 19.00 Uhr**  
**Wie sich Ideen verwirklichen lassen...** Projektfinanzierung und Fundraising für die freiwillige Flüchtlingshilfe  
 Moderation: Florence Sow

**k6**

**Panel 1 | 14.45 – 15.45 Uhr**  
**Integration in Wohnraum.** Informationen und Austausch mit Anselm Sprandel, Leiter des Zentralen Koordinierungsstabs Flüchtlinge (ZKF)  
 Moderation: Karin Schmalriede, Lawaetz-Stiftung

**Plenum | 16.30 – 17.45 Uhr**  
**Grußwort:** Olaf Scholz, Erster Bürgermeister der Freien und Hansestadt Hamburg  
**Interview** | Flüchtlingshilfe aus der Perspektive von Geflüchteten und Ehrenamt  
**Keynote** | Angela Blanchard, President and CEO, Neighborhood Centers, Inc., Houston, USA: Empowering the refugees in their community and neighborhood (mit deutschen Obertiteln)  
**ImproTheater** | Steife Brise  
 Moderation: Karin Schmalriede, Lawaetz-Stiftung  
 Christopher Cohen, Büro für Öffentlichkeitsarbeit

**Panel 3 | 18.00 – 19.00 Uhr**  
**Integration in Arbeit.** Informationen und Austausch mit Petra Lotzkat, Leiterin des Amtes für Arbeit und Integration der BASFI  
 Moderation: Christopher Cohen, Büro für Öffentlichkeitsarbeit

**MARKT DER MÖGLICHKEITEN**  
 14.00 – 19.30 Uhr  
 siehe Rückseite

**k6**

**CHECK IN**

**Erfahrungsaustausch 2 | 14.45 – 15.45 Uhr**  
**Wie alle mitmachen, um Integration zu gestalten...** Aktivierung und Empowerment für Geflüchtete mit Geflüchteten  
 Moderation: Dr. Christina Kayales

**Erfahrungsaustausch 4 | 18.00 – 19.00 Uhr**  
**Wenn sich Menschen und Kulturen treffen...** Die Bedeutung von Normen und Werten für die Flüchtlingshilfe  
 Moderation: Dr. Christine Tuschinsky

**k4**

